

SUN_SOFT

Nintendo

E天堂

DMG-115CHN

使用说明书 · 使用説明書 INSTRUCTION BOOKLET 本正式印章是任天堂向阁下的保证。任天堂已重覆检验本产品, 确保品质优良、符合本公司之豐高标准,而且性能印意,娱乐价 值丰富。购买游戏盒带及配件时请查看是否附有本印章,以确保 产品完全筹等它的Game Boy系统。

本正式印章是任天堂向關下的保証。任 天堂已重覆檢驗本產品,確保品質優 良,符合本公司之無應標準,而且性能 可靠,娛樂價值體富。購買遊戲造帶及 配件時請查看是否附有年印章,以確保 產品完全兼容您的Game Boy系統。



This seal is your assurance that Nintendo has reviewed this product and that it has met our standards for excellence in workmanship, reliability and entertainment value. Always look for this seal when buying games and accessories to ensure complete compatibility with your Game Boy System.

Seal of Quality

- (a) This product is sold for use exclusively in the People's Republic of China and Hong Kong.
- (b) If any quality problems might occur in this product, MANI shall be fully responsible and take appropriate measures. Please contact MANI LIMITED or MANI CHINA LIMITED.
- (a) 本产品只准在中华人民共和国和香港销售及使用。
- (b) 万信公司将完全负责本产品的质量问题,若对本产品的质量有疑问,请联络万信有限公司或万信中国有限公司。
- (a) 本產品只准在中華人民共和國和香港銷售及使用。
- (b) 萬信公司將完全負責本產品的質量問題,若對本產品的質量有疑問,請聯絡萬信有限公司或萬信中國有限公司。

SUNSOFT IS A TRADEMARK OF SUN CORPORATION. ©1991, 95 SUN CORPORATION.
NINTENDO®, GAME BOY™ AND ARE
TRADEMARKS OF NINTENDO CO TTD

SUNSOFT™为SUN CORPORATION ©1991, 95注册商标 任天堂[®] ,GAME BOY™及 ● 为任天堂株式会社注册商标 SUNSOFT™為SUN CORPORATION ©1991, 95註册商標 任天堂[®] ,GAME BOY™及 為任天堂株式會社註册商標 Thank you for selecting the BLASTER MASTER Jr. Game Pak for the Nintendo Game Boy unit. 谢谢选购任天堂 Game Boy 手提游戏机的炸弹王2™游戏卡带 謝謝撰購任天堂 Game Boy 手提遊戲機的炸彈王2™遊戲盒帶

Please read this instruction booklet thoroughly to ensure maximum enjoyment of your new game.

请細阅本说明书,以确保尽享新游戏乐趣 請細閱本説明書,以確保盡享新游戲樂趣

CONTENTS

GAME OVERVIEW	5
GAME STORY	6
GAME PLAY CONSOLE	
SUB-SCREEN	10
OFFENSIVE ITEMS	11
WEAPONS	13
POWER UPS	15
POWER LIVERS	16
GAME PLAY HINTS	17
GAME PLAY SCREEN	19

目录

K7/17	
故事详情	6
机面设计	8
小荧幕	
物件	
武器	
辅助巧能	
后勤支援	16
战事指引	
荧幕显示	
目錄	
故事大綱	5

目錄	
故事大綱	5
故事詳情	
機面設計	8
小熒幕	
物件	
武器	13
輔助巧能	
後勤支援	16
戰事指引	
※募顯示	19

Precautions

- 1) If you play for long periods of time, take a 10 to 15 minute break every hour or so.
- This equipment is precision built. Do not use or store it under conditions of extreme temperature, or subject it to rough handling or shock. Do not disassemble the unit.
- 3) Do not touch the connectors. Do not get them wet or dirty. Doing so may damage the Game Pak and/or GAME BOY unit.
- 4) Do not clean with benzene, paint thinner, alcohol or other such solvents.
- 5) Always check the Game Pak edge connector for foreign material before inserting the Game Pak into the GAME BOY unit
- 6) Store the Game Pak in its protective sleeve when not in use.

注意事项

- 1)假如长时间玩赛,每小时里应作10至15分钟休息。
- 2) 本装置乃精确器材,请勿在极高或极低温下使用、储存、或撞击机身。切勿拆散装置。
- 3) 切勿触摸接触器、或令接触器沾湿或沾污,否则会导致游戏卡带或 GAMEBOY损毁。
- 4) 切勿以苯、油漆用稀释剂、酒精或其他同类溶剂清洁本游戏卡带。
- 5) 将游戏卡带插入 GAMEBOY 前务请检查游戏卡带接触器是否有异物。
- 6)游戏卡带用后请放回储存胶套。

注意事項

- 1)假如長時間玩賽,每小時裏應作10至15分鐘休息。
- 2) 本裝置乃精確器材,請勿在極高或極低溫下使用、儲存、或撞擊機身。切勿拆散裝置。
-)切勿觸摸接觸器、或令接觸器沾濕或沾污,否則會導致遊戲盒帶或 GAMEBOY損毀。
- 1) 切勿以苯、油漆用稀釋劑、酒精或其他同類溶劑清潔本遊戲盒帶。
- 5)將遊戲盒帶插入 GAMEBOY 前務請檢查遊戲盒帶接觸器是否有異物。
- 6)遊戲盒帶用後請放回儲存膠套。

GAME OVERVIEW 故事大纲 故事大綱

This game is based on the 1988 NES game Blaster Master in a Game Boy version. It has 9 levels of power packed action. Blaster Master Boy is a maze action game. At the end of each level you must destroy a "Mutant Boss" before you can continue to the next level. You must find your way through the maze level first. The hero, Jason, must rely on his bomb arsenal and gun power pak to overcome all the enemies and save the world from the radioactive waste eating away at the core of the earth.

本故事是根据Game Boy游戏机一九八八年版NES游戏Blaster Master的故事而发展。设有九阶段的激烈战斗。Blaster Master是很高水平的战事游戏。每一个阶段的战斗中,您一定要击败一个变形人,才可继续下一阶段的战事。此外,您还要穿越迷宫,寻找出路。主角炸弹王,必须使用他的炸弹和超能冲锋鎗,去消灭敌人,挽救地球,以免被辐射废料侵入地球核心。

本故事是根據Game Boy遊戲機一九八八年版NES遊戲Blaster Master 的故事而發展。設有九階段的激烈戰鬥。Blaster Master是很高水平的戰事遊戲。每一個階段的戰鬥中,您一定要擊敗一個變形人,才可繼續下一階段的戰事。此外,您還要穿越迷宮,尋找出路。主角炸彈王,必須使用他的炸彈和超能衝鋒鎗,去消滅敵人,挽救地球,以覓被輻射廢料侵入地球核心。

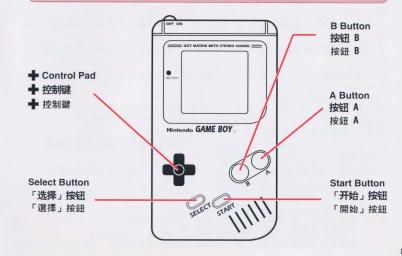
GAME STORY 故事详情 故事詳情

It seems that radioactive energy is generating from deep within the earth's crust and has begun to destroy plant life on the surface world. Jason knows that the Plutonium Boss has gained control and is wreaking havoc underground. In a fury, Jason rushes to his armored transport only to find that the entrance to the underworld has shrunk and is not large enough to allow his vehicle to pass through. Jason collects as many bombs as he can carry and powers up his gun and climbs down the dark passage alone. On his journey he must blow up petrified pieces of rock to uncover more powerful bombs and extra power paks for his gun so that he can be ensured victory over the mutated creatures underground. He must defeat all the Mutant Bosses to stop the emission of radioactive energy to the earth's surface

有情报显示,地球深处正受到有害辐射侵入,正在向地面散发,摧毁地球所有生命。炸弹王知道金铈大帝及手下变形人已占有地底,发动辐射,造成浩劫。盛怒之下,炸弹王开动战车钻进地底,但发觉地底通道已被压缩,战车穿不过去,炸弹王立刻弃车,收集炸弹及超能冲锋鎗,只身投入地底,在黑暗的通道中前进。在途中,他要炸毁石头,挖掘强力炸弹及激发冲锋鎗能量,才可战胜地底变形人。他必须战胜所有变形人才可阻止辐射扩散到地球表面。

有情報顯示,地球深處正受到有害輻射侵入,正在向地面散發,摧毀地球所有生命。炸彈王知道金鈽大帝及手下雙形人已佔有地底,發動輻射,造成浩劫。盛怒之下,炸彈王開動戰車鑽進地底,但發覺地底通道已被壓縮,戰車穿不過去,炸彈王立刻棄車,收集炸彈及超能衝鋒鎗,隻身投入地底,在黑暗的通道中前進。在途中,他要炸毀石頭,挖掘強力炸彈及激發衝鋒鎗能量,才可戰勝地底變形人。他必須戰勝所有變形人才可阻止輻射擴散到地球表面。

GAME PLAY CONSOLE 机面设计 機面設計



Control Pad

- Controls character movement
- Select offensive items

➡ 控制键

- 控制人物动作 选取物件
- ➡ 控制鍵
- 控制人物動作 選取物件

A Button

- Shoot bullets
- Activate selected offensive items on sub-screen only

按钮 A

- 发射子弹
- 发动已在小荧幕选取的物件

按鈕 A

- 發射子彈
- 發動已在小熒幕選取的物件

Reset: Press A+B+START and SELECT

Continue: After the game has ended select CONTINUE and then press START

再开始:按钮A+按钮B+「开始」按钮及「选择」按钮 继续:战事完结后,按「继续」,再按「开始」按钮。 再開始:按鈕A+按鈕B+「開始」按鈕及「選擇」按鈕 繼續:戰事完結後,按「繼續」,再按「開始」按鈕。

Select Button

- Select bombs on play screen
- Select bombs on sub-screen
- 选择 按钮 ● 在主荧幕选取炸弹 ● 在小荧幕选取炸弹 「選擇」按鈕
- ●在主熒幕選取炸彈 在小熒幕選取炸彈

B Button 按钮 B 按鈕 B

● Drop bombs ● 投掷炸弹 ● 投擲炸彈

Start Button

- Press to begin game play
- Press to view sub-screen

开始 按钮

- 一经按下,战事开始 观看小荧幕
- 「開始」按鈕
- ●一經按下,戰事開始 觀看小熒幕

SUB-SCREEN 小荧幕 小熒幕

The Sub-Screen will tell you how many items you have collected for use. You can select the weapons you need to use by moving the cursor to that item. Only items that are "selectable" can be chosen.

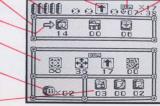
小荧幕会显示您已收集的武器和物件。把游标移向目标,您就可选取该武器及物件。 您只可以挑选"可选取物件"。

小獎幕會顯示您已收集的武器和物件。把游標移向目標,您就可選取該武器及物件。 您只可以挑選"可選取物件"。

> Life Containers 生命锦囊 生命錦囊 Offensive items Collected 已收集的物件 已收集的物件

Cursor 游标 游標
Bombs Collected in Inventory
已收集的炸弹存量 已收集的炸彈存量
Number of Lives Remaining
剩余新生次数 剩餘新生次數

Power Items Collected 已收集的补助项目 已收集的補助項目



OFFENSIVE ITEMS 物件 物件

NON-SELECT ITEMS 非选取物件



加强支援 加一个生命锦囊 加強支援 加一個生命錦囊

Full Power Up Fills up Life Gauge 全力支援 最强生命力度数

全力支援

最強生命力度數

Protects Jason from enemey

保护主角,免受袭击

保護主角, 冤受襲擊

SELECT ITEMS 可选取物件 可選取物件



Life Preserver

When selected, allows Jason to safety cross water 渡河圈

选用后,帮主角 安然渡河

渡河圈

選用後,幫主角 安然渡河



Power Boot

When selected, Jason can safety walk over spikes



Shows exit to next level



Lantern

When selected, lights up darkened areas



Lightning

Destroys all enemies on screen

(occurs automatically)

Gain 1 extra life



电击

环境

摧毀荧幕上所有敌人

选用后,可照亮昏暗

超能靴

選用後,幫主角在尖 刺上行走

刺上行走

超能靴

可往下一阶段

选用后,帮主角在尖

鎖匙

可往下一階段

照明燈

選用後,可照亮昏暗 環境

摧毀熒幕上所有敵人

增加生命

加多一个生命 (自动发生)

增加生命

加多一個生命 (自動發生)

WEAPONS 武器 武器



BOMB - Jason is equipped with an unlimited amount of this type. It will explode and destroy within a small radius.

炸弹 主角本身带有此种炸弹,可任意使用,无数量限制,它只会摧毁较小半径的范围。

炸彈 - 主角本身帶有此種炸彈,可任意使用,無數量限制,它只會摧毀較小半徑的範圍。



DIRECTIONAL BOMB - This type must be collected throughout the game. It will explode and destroy a larger amount of items in the direction you set it.

导弹 主角要在战事中收集这种炸弹,它会循著发射方向,摧毁较大范围及物件数量。

導彈 - 主角要在戰事中收集這種炸彈,它會循著發射方向,摧毀較大 範圍及物件數量。



HYPER BOMB - This type must be collected throughout the game. It will explode and destroy a larger radius in 4 directions.

强力炸弹 - 这也是要在战事中收集的炸弹。它会在四个方向及较大范围内炸毁敌人。

強力炸彈。 這也是要在戰事中收集的炸彈。 它會在四個方向及較大範圍內炸毀敵人。



SUPER BOMB - This type must be collected throughout the game. It is very powerful and will explode and destroy in all directions.

超级炸弹 - 这也是要在战事中收集的炸弹。它会在各个方向及十分强劲地炸毁敌人。

超級炸彈 - 這也是要在戰事中收集的炸彈。它會在各個方向及十分強勁地炸毀敵人。

(Bombs for use may be selected on the sub-screen or the game play screen)

(各种炸弹可在小荧幕或荧幕显示中选取)

(各種炸彈可在小熒幕或熒幕顯示中選取)

POWER UPS 辅助功能 輔助功能



TURBO BOOTS - With these boots Jason can walk up to 4 times faster.

超速靴 - 可助主角步行加速四倍

超速靴一可助主角步行加速四倍



SHOT SPEED - By picking up this item, Jason's gun can fire up to 8 times farther than normal distance

高速館 - 可助主角的超能冲锋鎗射程加长八倍

高速鎗 - 可助主角的超能衝鋒鎗射程加長八倍



FORCE - Power up Jason up to 3 times

超能力 - 加强主角的体能三倍

2能力 加強主角的體能三倍

POWER LIVERS 後勤支援 後勤支援

At the start of the game, you are equipped with 3 power lives. Each life consists of 6 life containers. Life containers are lost when you are injured by the enemy. When all 3 power lives are lost, the game is over. You have the option to continue. To continue, simply select the option CONTINUE on the screen.

战事开始,您有三次新生命支援。每次新生命,都有六个锦囊。您每次被敌人击中,会损坏一个锦囊。当三次新生命都战败。战事就结束了。您可选择继续,只要在荧幕上选择「继续」即可。

戰事開始,您有三次新生命支援。每次新生命,都有六個錦囊。您每次被敵人擊中,會 損壞一個錦囊。當三次新生命都戰敗。戰事就結束了。您可選擇繼續,只要在熒幕上選 擇「繼續」即可。

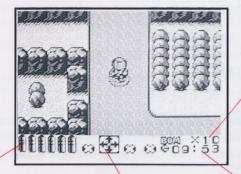
GAME PLAY HINTS 战事指引 戰事指引

- Items are hidden under the rocks. Destroy the rocks with the BOMB to collect various items.
- Get out of the way of your bombs. Just as they can destroy enemies, they can also injure Jason. So step back!
- Stairways lead to hidden rooms. Sometimes these room contain collectable items.
 They may be dark, so use your lantern it only lasts about a minute or so.
- Lanterns, Power Boots and Life Preservers only last for a limited amount of time.
- You have only 10 minutes to finish each stage.
- Hidden rooms are located at the top of the screen.

- 许多武器和装备,都是藏在石头下面,用炸弹摧毁石头,就可取得武器和装备。
- 回避己方的炸弹。因为己方的炸弹可摧毁敌人,也可能伤害主角。记住:避开!
- 沿著梯级,可走去隐蔽的房间,房间内可能找到所需的武器和装备。环境可能昏暗, 您可使用照明灯,但只可维持约一分钟,要谨慎使用。
- 使用照明灯,超能靴及渡河圈,只可维持有限度时间。
- 每一阶段限时十分钟,请在十分钟内完成一个阶段。
- 隐蔽房间,设在荧幕最顶的部份

- 許多武器和裝備,都是藏在石頭下面,用炸彈摧毀石頭,就可取得武器和裝備。
- 迴避己方的炸彈。因爲己方的炸彈可摧毀敵人,也可能傷害主角。記住:避開
- 沿著梯級,可走去隱蔽的房間,房間內可能找到所需的武器和裝備。環境可能昏暗, 您可使用照明燈,但只可維持約一分鐘,要謹慎使用。
- 使用照明燈,超能靴及渡河圈,只可維持有限度時間。
- 每一階段限時十分鐘,請在十分鐘內完成一個階段。
- 隱蔽房間,設在熒幕最頂的部份。

GAME PLAY SCREEN 荧幕显示 熒幕顯示



No. of Bombs Remaining 剩余炸弹数量 剩餘炸彈數量

Life Containers 生命锦囊 生命錦囊 Bomb in Use 使用炸弹种类 使用炸彈種類

Time Remaining 剩余时间 剩餘時間



JUNSOFT 。 SA TRADEMARK OF SUN CORPORATION. ② 1991, 95 SUN CORPORATION.

JUNSOFT 。 参SUN CORPORATION 注音表象 ② 1991, 95 SUN CORPORATION.

JUNSOFT 。 参SUN CORPORATION 1: 音音楽像 ② 1991, 95 SUN CORPORATION.

MANI (CHINA) LIMITED

分銷商: 万信(中国) 有限公司

ITED BY MANUCHINA'L IMITED

USTRIES LIMITED DISTRIBUTED BY MANI (CHINA) (本本計: 上海力事計:

所規略第二 : 新建議業務的受抗機能 電流 (852) 2416 4499 48. (852) 2416 4499 48. (1980) 350 1136 60. (1980) Was, Hong Kong Tel. (852) 2416 (1980) 78. (1980) Was, Hong Kong Tel. (852) 2416 500 1136 78. (1980) Was, Hong Kong Tel. (852) 2416 500 1136 78. (1980) 350 78. (1980) 350 1136 78. (1980) 350 1136 78. (1980) 350 113

制造器:万位工业有限公司

中国上海市署滿路250号银海大楼十楼B 1007章 电话: (021) 482 1223, 482 1224 SHANGRAU OFFICE: Room B1007, 10P, Yin Hei Building, No. 250 Cheo Xi Road, Shanghal, China. Tei: (021) 482 1223, 482 1224